



Republika e Kosovës  
Republika Kosova - Republic of Kosovo  
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Punës dhe Mirëqenies Sociale  
Ministarstvo za Rad i Socijalne Zaštite  
Ministry of Labour and Social Welfare



AGJENCIA E PUNËSIMIT E REPUBLIKËS SË KOSOVËS  
AGENCIJA ZA ZAPOSŁJAVANJE REPUBLIKE KOSOVA  
EMPLOYMENT AGENCY OF THE REPUBLIC OF KOSOVO

Godina: 2020

## BIZNIS PLAN

### I. LIČNI PODACI PODNOSIOCA PRIJAVE/APLIKACIJE

Ime i prezime	
Broj lične karte (dodati kopiju lične karte)	
Puna adresa / Opština	
Telefon    	
E-mail	
Repatrišan iz	
Definišite pismeno za koji paket se opredeljujete (prema listi paketa)	

- Dostavom ovog biznis plana, ja, dole potpisani, izjavljujem da su svi priloženi podaci tačni i snosim odgovornost za njihovu punovažnost.
- Ako su neke informacije u ovom poslovnom planu netačne ili neistinite, svestan sam da ću biti diskvalifikovan.
- Podnošenjem ovog biznis plana, ja dole potpisani izjavljujem da ako ovaj biznis plan nije u potpunosti popunjen odnosno ako nisu sva polja popunjena, mogu biti diskvalifikovan od daljeg procesa procene.

#### Zabeležite ciljnu grupu kojoj pripadate: (možete zabeležiti više od jedne)

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> dugoročno nezaposlen (više od 12 meseci)                        | <input type="checkbox"/> samohrani roditelj   |
| <input type="checkbox"/> mlada osoba (18-29 godina starosti)                             | <input type="checkbox"/> iz ruralne sredine   |
| <input type="checkbox"/> žena  | <input type="checkbox"/> sa ograničenim sposobnostima<br>(dokaz iz udruženja gde ste učlanjeni) |
| <input type="checkbox"/> korisnik socijalne pomoći<br>(dokaz iz Centra za Socijalni Rad) | <input type="checkbox"/> iz grupe manjinskih zajednica  |

#### COVID-19

##### **POSEBNU PAŽNJU tokom implementacije obratiti na:**

- Nošenje maske, držanje odstojanja kao i umivanje ruku prema uputstvu NIJK i SZO,
- U svakoj kancelariji kao i u svim drugim prostorijama držati odstojanje od 2 metara,
- Nijednom aplikantu se ne dozvoljava ulazak u prostorijama bez maske.

## II. OPŠTE INFORMACIJE O BIZNISU

a) Biznis ideja (opšti opis biznis plana):

---

---

---

---

---

---

b) Pravni status novog preduzeća:

- Individualni Biznes
- Drugo (opiši)

---

---

c) Razlog odabira ovog oblika biznisa:

---

---

---

---

---

d) Opišite vaše relevantno iskustvo koja je u vezi sa vašom biznis idejom (priložite relevantne dokaze)

---

---

---

---

---

---

- Informacije koje ne možete opisati u tekstu, mogu se predate kao prilozi

### III. PODRŠKA ZA REALIZACIJU BIZNIS PLANA

a) Navedite sektor poslovanja u kojem se prijavljujete za podršku opremom/alatom  
(referisati se prema dodatku prihvaćenih zanimanja u programu, obeležiti ✓ u kvadrat)

- Prerada hrane i industrijsko pakovanje, sa posebnom pažnjom na preradu mesa,
- ITK,
- Građevinarstvo,
- Industrijska prerada metala,
- Industrija tekstila
- Industrijska prerada drveta,
- Frizer/Berberin,
- Auto mehaničar,
- Auto limar,
- Vulkanizer,
- Pranje auta.

b) Sufinansiranje: u momentu pokretanja biznisa (priložiti dokaz iz banke): ..... **Evra,**

c) Opiši detalje sufinansiranja na donjoj tablici:

Proizvod/Usluga	Jedinica	Cena po jedinici	Svega Evro
1. Zakupnina (Ako se prizna)			
2. Početne zalihe i sirovina (molimo vas da opišete u detalje ako se primene zalihe)			
3. Plate i dnevnice – za ostale radnike osim poslodavca (molimo vas da opišete u detalje ako se primene)			
4. Promocija i reklamiranje aktivnosti (molimo vas da opišete u detalje ako se primene)			
5. Ostalo			
Svega:			

(Molimo vas da redove dodate po potrebi; informacije koje ne mogu naći mesto u obrascu, mogu se predati kao prilozi)

#### IV. MARKETING

1. Opišite istraživanje tržišta o proizvodima/uslugama koje ćete ponuditi kao i vaše trenutne konkurente:

Proizvod / Usluga	Klijenti/Kupci	Konkurenti	Cena konkurenata	Moja cena
1.				
2.				
3.				
4.				

2. Distribucija:

• Vaše proizvode i/ili usluge planirate da ponudite na teritoriji:

opštine/regiona       na celom Kosovu       van zemlje

• Vaše proizvode i/ili usluge planirate da prodate preko (kliknite jednu ili više opcija):

prodavnici (objekat)       na pijaci  
 sopstvena mreža distribucije       kući po narudžbinama  
 onlajn/Fejsbuk       ugovorena mreža distribucije  
 drugo (molimo vas navedite):

• Ovu metodu distribucije ste odabrali zbog sledećeg razloga (opišite rečima):

3. Promocija/reklamiranje:

Način promocije	Opišite detalje ako kako ćete realizovati promovisanje	Troškovi
Biznis kartice		
Brošure / Letci		
Društveni mediji		
Predstavljanje proizvoda potencijalnim klientima		
Dnevne novine		
Radio / TV		
Svega:		

## V. ORGANIZACIJA BIZNISA

1. Opišite propise koji se odnose na vaš biznis:

---

---

---

---

2. Koje su potrebne licence i dozvole za rad za vaš biznis:

---

---

---

3. Da li ste predvideli nove proizvode/usluge, ekspertizu, obnovu procesa proizvodnje, tehnologije i opreme, organizovanje aktivnosti kao i obnovljivih izvora energije?

Ako jeste, kako ćete ih finansirati, kada i kako ćete ih realizovati?

---

---

---

---

4. Da li predviđate određena povećanja u vašem poslovanju? Ako jeste, kako predviđate da to ostvarite?

---

---

---

---

---

5. Da li planirate dodatnu radnu snagu? Ako jeste, kako ćete ih finansirati, kada i kako ćete to ostvariti?

---

---

---

---

---

---

6. Da li ste predvideli neophodno snabdevanje i sirovine (početna količina za pokretanje biznisa) i kako ćete to realizovati?

---

---

---

---

---

---

---

---

7. Upravljanje rizikom u vašem biznis planu  
(Razradite potencijalne rizike koji mogu uticati na vaš biznis)

<b>Rizik</b> (Opišite moguće rizike u vašem biznisu)	<b>Nivo rizika</b> (Visok, Srednji, Nizak)	<b>Uticao rizika</b> (Visok, Srednji, Nizak)	<b>Kako ćete upravljati rizikom</b> (Objasnite koje postupke ćete preduzeti kako biste izbegli potencijalni rizik)

## VI. RESURSI (SREDSTVA)

1. Planirani period za pokretanje biznisa je ..... meseci.

2. Planiranje osoblja (vlasnik se **ne smatra** osobljem; ako planirate da zaposlite dodatno osoblje, popunite sledeću tabelu):

Br.	Opis radnog mesta	Kvalifikacije	Plata/mesečno (evra)	Plata/godišnje (evra)
1				
2				
3				
Ukupno:				

3. Zemljište i objekti:

a) Zemljište i objekti na raspolaganju (*molimo da priložite odgovarajuću dokumentaciju*):

Zemljište i objekti	Površina (kvadratnih metara)	Namena zemljišta/objekta	Vlasništvo	
•			<input type="checkbox"/> sopstveno	<input type="checkbox"/> u zakupu
•			<input type="checkbox"/> sopstveno	<input type="checkbox"/> u zakupu
•			<input type="checkbox"/> sopstveno	<input type="checkbox"/> u zakupu

b) Lokacija (gde planirate da pokrenete biznis i slike) .....

c). Detaljan opis (tačna adresa i slike) .....

4. Da li raspolazete mašinama, opremom, nameštajem ili transportnim sredstvima koja bi pomogli vašem biznisu:

a) Mašine, oprema, nameštaj i transportna sredstva na raspolaganju:

Opis / proizvedeno (godina)	Količina	Vlasništvo	Tržišna vrednost
•		<input type="checkbox"/> u vlasništvu	
		<input type="checkbox"/> u zakupu	
•		<input type="checkbox"/> u vlasništvu	
		<input type="checkbox"/> u zakupu	
•		<input type="checkbox"/> u vlasništvu	
		<input type="checkbox"/> u zakupu	
Ukupno			

(*Molimo Vas da u ovom delu biznis plana priložite dodatne dokumente-slike kako biste dokazali sve raspoložive mašine i uređaje, zemljište i objekte*).

5. Kako ćete se snabdeti sirovinom:

a) Početna količina za pokretanje biznisa

Opis/vrsta	Količina	Cena po jedinici (evra)	Ukupno (evra)	Izvor/dobavljač
•				
•				
•				
Ukupno				

b) Nije mi potrebna sirovina za pokretanje biznisa (rečima opisati razlog):

.....

.....

## VII. PROIZVODI / USLUGE

a) U sledećoj tabeli opišite proizvode / usluge koje ćete ponuditi – mesečno planiranje (izračunajte osnovnu cenu):

Proizvod/Usluga	Prosečna mesečna količina	Cena po jedinici (Evro)	Ukupni mesečni troškovi (Evro)
•			
•			
•			
•			
Ukupno			

b) Opišite prodaju – mesečno planiranje (izračunajte prodajnu cenu):

Proizvod/Usluga	Prosečna mesečna prodaja	Cena prodaje po jedinici (Evro)	Ukupno mesečni prihodi od prodaje (Evro)
•			
•			
•			
•			
•			
Ukupno			

(Tabele **a** i **b** moraju biti sinhronizovane kako bi se izračunale cene troškova prodaje proizvodnje i usluga)





## Uputstva za podnosiocima prijave/aplikacije:

### **Podnosioci prijave treba da prate sledeća pravila za dostavu biznis plana:**

- Obrazac biznis plana mora biti u celosti popunjen – **sva polja** elektronskim putem i njegov sadržaj se ne može smanjiti ili ukloniti bilo koji odlomak, ali se mogu priložiti dodatna dokumenta prema potrebi;
- Popunjeni i potpisani obrazac biznis plana se dostavlja putem elektronske pošte: [almp.ks@undp](mailto:almp.ks@undp);
- Obrazac mora sadržati svu prateću dokumentaciju;
- Priložiti skaniranu kopiju iz Sistema Upravljanja Slučajevima (**SUS-SMR**) kao dokaz o repatriisanju; nikakav drugi dokument se neće priznati kao važeći;
- Kopije sertifikata, prateća dokumentacija i potvrde, moraju se priložiti kao skanirane kopije;
- Aplikanti koji prilažu sufinansiranje, suma sufinansiranja se mora dokazati izveštajem banke sa ličnog računa podnosioca prijave i ova sredstva se ne mogu potrošiti za neke druge potrebe/troškove van biznis plana;
- Aplikanti za svo vlasništvo nad imovinom, opremom i svaku drugu imovinu izjavljenu u biznis planu moraju dokazati fotografijama i relevantnom dokumentacijom kao i opisati tačnu lokaciju gde će obavljati svoju delatnost;
- Priložiti **kopije** obrazovanja, osposobljavanja (diploma), sertifikat iz Centra za Stručno Osposobljavanje (za Samozapošljavanje), ili druge relevantne sertifikate koji su u vezi sa profilom za koji se prijavljuje izdat iz neke akreditovane institucije, dokaz o repatriisanju (**SUS-SMR**), CV iz Kancelarije za Zapošljavanje, referencije izdate od poslodavaca (overeno pečatom i sa svim podacima o prethodnom poslodavcu), dokumentacija o opremi izjavljenu u upotrebi (vozačka i saobraćajna dozvola za vozila);
- Dodatne informacije za koje mislite da su relevantne, priložite kao dodatke vašem obrascu;
- Jedino ova forma obrasca (odobrena za 2020 godinu) je važeća za prijavljivanje u ovom programu.

### Dostavljanje prijave/aplikacije:

Biznis planove treba dostaviti putem elektronske pošte: [almp.ks@undp.org](mailto:almp.ks@undp.org) sa naslovom u e-majlu **“Ime i Prezime”** podnosioca prijave (aplikanta), **do dana predviđeno u pozivu za prijavljivanje objavljeno na web stranici MRSZ i AZRK.**

**Svaka aplikacija koja stigne nakon predviđenog roka naznačeno na pozivu za prijavljivanje neće se razmotriti.**

Aplikacije se moraju poslati preko emaila aplikanta (naslov mora nositi ime i prezime aplikanta isto kao na njegovom dokumentu za identifikaciju) uz svu potrebnu prateću dokumentaciju prema gore navedenim uputstvima.

Ime i prezime podnosioca aplikacije: .....

Opština: .....

Potis aplikanta: ..... Datum: .....

***Ja, gore potpisani, izjavljujem da su podaci sadržani u ovoj aplikaciji objavljeni mojom voljom, u skladu sa Zakonom br. 03/L - 172 ZA ZAŠTITU LIČNIH PODATAKA, i ovim putem izričito dajem svoj pristanak da se ovi podaci koriste od strane Ministarstva Rada i Socijalne Zaštite i UNDP u ispunjavanju njihovih aktivnosti.***

**Na sledećem linku su uputstva kako popuniti biznis plan, korak-po-korak:**

**[https://www.youtube.com/channel/UCze7p4yt6uv6VKuloQs8JAA?vie\\_as=subscriber](https://www.youtube.com/channel/UCze7p4yt6uv6VKuloQs8JAA?vie_as=subscriber)**

## **PRIHVATLJIVA ZANIMANJA ZA KOJE SE NUDI SNABDEVANJE OPREMOM I ALATOM PO SEKTORIMA**

**Podnosioci zahteva mogu izabrati samo jedan od dozvoljenih profila, kao na primer: ako izabrani profil pripada sektoru građevinarstva, mora se odabrati samo jedno od pet zanimanja navedenih pod sektorom građevinarstava na gornjoj listi ili u okviru drugih sektora samo jedan od profila koji su podržani programom. Profili koji nisu u ovoj listi, ne podržavaju se Programom.**

**(odabrani profil označite sa ✓ u kvadratu)**

- Prerada hrane i industrija pakovanja:
  - Priprema slatkiša,**
  - Priprema brze hrane,**
  - Prerada mesa (priprema proizvoda od mlevenog mesa).**
- IKT pored spoljnog ugovaranja poslovnih procesa i sektora centara za podršku potrošača:
  - Razvoj programa,**
  - Servisiranje opreme u okviru IKT-a,**
  - Štampanje raznih dizajna na suvenirima.**
- Građevinarstvo;
  - Instalater centralnog grejanja,**
  - Malterisanje i Fasadiranje,**
  - Instalater sanitarija/keramičar,**
  - Elektroinstalater,**
  - Zidar.**
- Industrija obrade metala;
  - Zavarivač/Metalostrugar.**
- Tekstilna industrija;
  - Krojač,**
  - Šivač.**
- Drvoprerađivačka industrija.
  - Stolar/Nameštaj.**
- Ostalo:
  - Frizer/Berberin,**
  - Automehaničar,**
  - Autolaker,**
  - Vulkanizer,**
  - Pranje auta.**

**Napomena: Priložena dokumentacija se kasnije ne može povući.**

**Ponude/računi se neće uzeti u obzir kao deo dokumentacije u okviru prijavljivanja; paket opreme je definisan prema profilu.**

**Ovaj program realizuje Ministarstvo Rada i Socijalne Zaštite-AZRK uz podršku projekta UNDP-Aktivni Programi Tržišta Rada2.**